

广岛县地区的翻译导游（汉语）

姓与名	电话、邮件、主页		自己的宣传（导游实绩，建议导游行程）	活动区域	拿手导游范围	广岛县 大家的热情接待宣言	其他的资格 （旅程管理主任者等）	导游条件 （日程、其他）	注册日期 语言 所属团体
童 美玲	TEL		我是持有日本國家證照的中國語翻譯導遊童美玲，在廣島有20多年的居住經驗。 廣島除了嚴島神社和原爆遺址以外、島波海道、吳市海事歷史科學館、御手洗、竹原的街景保存地區、兔子島、西条酒藏通等也是有名的觀光景點。紅葉饅頭、廣島焼和特産的牡蠣等海産是必吃美食。還有美術館、庭園、城郭、寺院、商店街等可以參觀以及體驗日本文化。期待有機會為?提供可以十分體感廣島魅力的深度之旅的導覽。 ?外我也有國內旅行業務取扱管理者的資格，除了導覽之外，我也可以提供有關日本旅遊的行程建議、規劃，以及翻譯、商談口譯等服務。 廣島縣以外的地區也可以導覽。	广岛市（原子弹爆炸遗迹，广岛城，缩景园等） 宫岛（严岛，弥山等） 备后地区（尾道、岛波海道、鞆之浦等） 安艺地区（大和博物馆，大久野岛等）	世界遗产 遍游瀬户内海 岛屿 风景美丽的地方 艺术 美食 漫步闹市 购物 历史/传统文化 体验	没有	日本國內旅行業務取扱管理者 日本國內旅程管理主任者 日商簿記檢定 2 級 歷史能力檢定 2 級	可商量。	2019.12.25
	e-mail	birei@sunny.ocn.ne.jp							汉语
Meiling Tung	主页								一般社団法人 廣島翻譯導遊協會
陳 怡君	TEL	09013350223	好、我是移居广多年的台湾人。 我持有广地区口游照、不只能解大世界所在之光名、“和平念公”与“” 、能站在中國游客的立、介更多能使人感受日本魅力的景点与体活。 个人国与幕末史、日本和服、古城与刀、漫画和游等次文化都有所，也能陪伴有需要的游客一同行地巡礼，或是找特殊的伴手礼。 除了旅游和随行口，我也担任商随行口和医随行口。无是光、大採、参加各文化体活，或是其他口需求，都可与我。 祝在广有个美好的旅程！	广岛市（原子弹爆炸遗迹，广岛城，缩景园等） 宫岛（严岛，弥山等） 备后地区（尾道、岛波海道、鞆之浦等） 安艺地区（大和博物馆，大久野岛等） 艺北（三段峡，神乐门前汤治村等）	世界遗产 自行车旅游 遍游瀬户内海 岛屿 风景美丽的地方 艺术 美食 漫步闹市 购物 历史/传统文化 体验	没有	日本的国内旅程管理主任者 日本語能力試験一級	事先、我会尽力配合的需求。	2022.10.21
	e-mail	redcard0223@gmail.com							汉语
Chen Yi Chun	主页								无
ロウインツ	TEL	07043614009	我是中文翻译导游 Penko（楼韵姿）。 我来自中国上海、因家庭背景、从小往来于中日两国。 现在的我居住于日本地方小城、从事口译、翻译、国际交流相关工作。 我从学生时代起就喜欢旅游、论日本、我早已为您探索好了 47 个都道府县的魅力。 我曾居住于日本各地、北至北海道、首都圏、南至西日本的中四国地区、所以各地的文化我都能给 您娓娓道来。 我外语学习能力强、又了解旅游行业、所以有时您可在宣传册、或官网上看到我制作、翻译的作品。 我曾就职于教育行业、熟悉中日语言文化方面的相关知识、所以我能以更贴近中文母语者的视角为 您介绍日本文化。 希望大家从我的导游中获取的不仅只有知识、还有旅行的喜悦。 愿我们能共同探索旅行的意义、共享旅行的美好。	广岛市（原子弹爆炸遗迹，广岛城，缩景园等） 宫岛（严岛，弥山等） 备后地区（尾道、岛波海道、鞆之浦等） 安艺地区（大和博物馆，大久野岛等） 艺北（三段峡，神乐门前汤治村等） 备北地区（帝释峡，世罗高原等）	世界遗产 自行车旅游 遍游瀬户内海 岛屿 风景美丽的地方 艺术 美食 漫步闹市 购物 自然体验 农业渔业体验 历史/传统文化 体验	有		基本上随时都能接、但请务必提前联系。 （越早越好）	2021.3.16
	e-mail	945767224@qq.com							汉语
Lou Yunzi	主页	Wechat：Mugita-PENKO、小红书：the_penko3							

广岛县地区的翻译导游（汉语）

姓与名	电话、邮件、主页		自己的宣传（导游实绩，建议导游行程）	活动区域	拿手导游范围	广岛县大家的 热情接待宣言	其他的资格 （旅程管理主任者等）	导游条件 （日程、其他）	注册日期 语言 所属团体
小園 登久男	TEL		我很喜欢中国文化，去过中国的40多个城市旅行。 我已经学习并且能背诵中国80首古诗。 我的座右铭是“欲穷千里目，更上一层楼”。 我还看过《红楼梦》，非常喜欢宝玉的思想。 导游相关经历： ・1983~2014年在广岛市政府担任国际交流工作。 ・1986年和广岛市政府拜访重庆，商量中日友好城市 ・2009年考取全国英语导游资格 ・2016年张涵予来广岛的时，由我给他当导游 ・2021年被中国的“虎嗅网”采访并登报。 ・2024年给深圳旅行团当导游。 ・2025年台湾高中选拔篮球队当导游 欢迎来广岛旅游，我们可以一边旅游一边交流中日文化。	广岛市（原子弹爆炸遗迹，广岛城，缩景园等） 宫岛（严岛，弥山等） 备后地区（尾道、岛波海道、鞆之浦等）	世界遗产 美食 漫步闹市 购物	没有	全国英语导游资格	因为我想要更好的服务好游客、所以我想要接待少数的旅游团体、比如1到15人之间。 日程基本上随时都可以、欢迎事先商量。	2024.11.15
	e-mail	to2007nyfan@yahoo.co.jp							汉语
Tokuo KOZONO	主页								